

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
15 June 2015
Russian
Original: Arabic

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят девятая сессия
Пункт 107 повестки дня
Меры по ликвидации международного терроризма

Совет Безопасности
Семидесятый год

Идентичные письма Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 12 июня 2015 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению правительства моей страны хотел бы довести до Вашего сведения нижеследующую информацию.

В среду вечером, 10 июня 2015 года, террористы Фронта «Ан-Нусра» и движения «Ахрар аш-Шам» учинили чудовищную расправу над жителями деревни Кальб Лауза в мухафазе Идлиб. Члены этих двух террористических организаций такфиристского толка, поддерживающие связи с режимом Саудовской Аравии и режимом Эрдогана, зверски убили десятки мирных жителей, включая представителей духовенства и детей, а также сожгли десятки домов. Сирийское правительство предоставит Совету Безопасности и Секретариату Организации Объединенных Наций информацию о погибших ни в чем не повинных гражданах.

Это очередная расправа, на сей раз в мирной деревне Кальб Лауза, является последним из череды систематических и варварских актов терроризма, которые совершаются против всего сирийского народа и охватили всю территорию Сирии: от Алеппо на севере до Бусры-эш-Шам на юге. Они не обошли также стороной село Иштабрак в Идлибе, деревню Мабуджа в Хаме, Пальмиру в мухафазе Хомс, Адру аль-Уммалию и Маалулу в мухафазе Риф-Димашк и многие другие сирийские города и деревни. Эти преступления против человечества — дело рук вооруженных террористических групп, объединенных идеологией мракобесия, в основе которой лежит неприятие взглядов других людей, кем бы они ни были. Эти преступления являются следствием плетущихся за рубежом козней, цель которых — посеять в сплоченном сирийском обществе распри, раздоры, вражду, экстремизм, фанатизм и ненависть. Правительство моей страны вновь заявляет о том, что такие чудовищные преступления террористов против человечества не могли бы произойти, если бы режимы Саудовской Аравии, Катара, Израиля, Иордании и Турции не продолжали предостав-



лять вооруженным террористическим группам оружие, деньги, материальные средства, убежище и не обеспечивали их подготовку. Такие действия свидетельствуют о неприкрытом и постоянном нарушении резолюций Организации Объединенных Наций, в первую очередь резолюций Совета Безопасности о борьбе с терроризмом. От имени своего народа и всех, кто сражается с терроризмом, правительство Сирийской Арабской Республики подчеркивает, что ситуация в Сирии и в регионе в целом стала более чем понятной. Государства мира и международные организации могут выбрать лишь два пути. Они могут встать на сторону народа и руководства Сирии в их борьбе с терроризмом и таким образом продемонстрировать свою подлинную приверженность делу борьбы с терроризмом и его искоренению или же встать на сторону террористов, продолжать поддерживать терроризм и тем самым взять на себя ответственность за свой выбор перед народами своих стран и мировым общественным мнением.

В этой связи вызывает беспокойство то, что некоторые государства продолжают преследовать свои узкокорыстные и эгоистические цели, именуя террористические организации умеренной вооруженной оппозицией и тщетно пытаясь придать легитимность действиям банд, которые везде, где бы они ни находились, лишь устраивают кровавую бойню, убивают себе подобных и несут с собой разрушение и опустошение. Цель такой политики в том, чтобы добиться исключения этих групп из контртеррористических перечней Совета Безопасности. Удивительно, что некоторые члены Совета Безопасности по-прежнему хранят молчание, несмотря на совершаемые в Сирии террористические преступления, которые, по общему мнению государств мира и международного сообщества, подлежат осуждению.

Правительство Сирийской Арабской Республики преисполнено решимости продолжать бороться с терроризмом и выполнять свой патриотический долг по защите сирийского народа. Оно вновь призывает Совет Безопасности и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций осудить это преступление. Совет Безопасности должен исполнить возложенные на него обязанности, обеспечив выполнение его контртеррористических резолюций, в первую очередь резолюций 2170 (2014), 2178 (2014) и 2199 (2015), а также приняв незамедлительные меры в целях противодействия режимам, поддерживающим вооруженные террористические группы.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 107 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Башар Джаафари
Посол
Постоянный представитель